INDICE

TABLE DES MATIÈRES

Presentazioni 5
Presentations . 5
- Osvaldo RUFFIER 7
- DinoVIERIN 8
- François STEVENIN 9
- Giulio DOLCHI . 10

LE ELEZIONI COMUNALI DEL 1946 IN VALLE D'AOSTA 13
LES ELECTIONS COMMUNALES DE 1946 EN VALLEE D'AOSTE 69

Introduzione 15
Introduction 71

1. La legislazione elettorale e le vicende comunali aostane dall'Unità d'Italia alla crisi del sistema liberale 17
La législation électorale et l'administration communale d'Aoste, à partir de l 'Unité d'Italie jusqu'à la crise du système libéral 73

2. Il fascismo ed il regime podestarile ad Aosta 20
Le fascisme et le régime des podestats à Aoste 73

3. Il governo del CLN e la rinascita del sistema comunale In Valle d'Aosta 23
*Le gouvernement du CLN et le nouvel essor du système communal en Vallée d'Ao*ste 79

4. Le elezioni comunali del 1946 in Valle d'Aosta 23
Les élections communales de 1946 en Vallée d'Aoste 79

4.1 Il voto ad Aosta 26
Le vote à Aoste 83

4.2. Il voto nei Comuni. 30
Le vote dans les Communes 86

5. Maggioranze, Sindaci e giunte. 35
Majorités, syndics et Juntes 92

6. Le elezioni amministrative e le elezioni politiche del 1946 42
Les élections administratives et les élections politique de 1946 98

7. La rappresentanza femminile: un'attesa tradita 53
Les élues: une attente trahie 110

8. Simboli e denominazioni delle liste..... 55
Symboles et dénominations des listes 113

9. La stampa locale e le elezioni amministrative del 1946 57
La presse locale et les elections administratives de 1946 114

10. Dal Consiglio comunale al Parlamento: percorsi d'impegno politico 60
Du Conseil communal au Parlement : le chemin de l'engagement politique 117

Appendice 125
Annexes..... 125

Contrassegni elettorali e consiglieri eletti nel 1946 nei singoli Comuni 127
Emblèmes électoraux et conseillers élus en 1946 dans les différentes Communes 127

Tabella dei dati generali delle elezioni comunali del1946 158
Tableau des données générales des élections communales de 1946 . 158

Tabella relativa alla ripartizione fra elettrici ed elettori..... 160
Tableau des électrices et électeurs 160

Documenti 162
Documents..... 162

Indice dei nomi di persona. 180
Index des persones citées 180